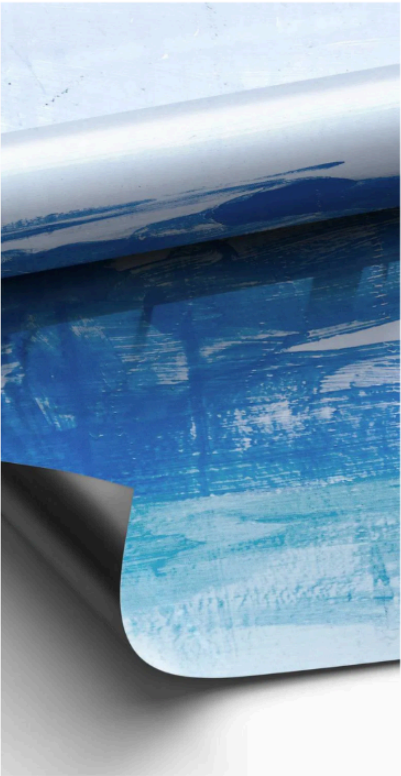
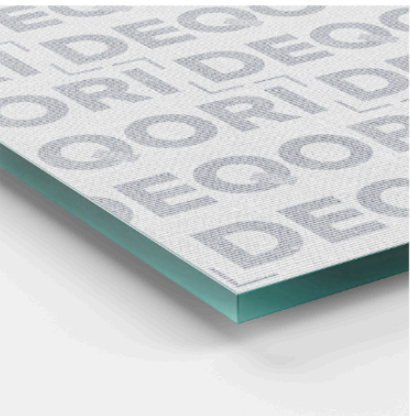




DEQORI



DEQORI Wall Mirror

DE MONTAGE- UND SICHERHEITSHINWEISE	IT ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E SICUREZZA
EN MOUNTING AND SAFETY INSTRUCTIONS	ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y SEGURIDAD
FR INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET DE SÉCURITÉ	NL MONTAGE- EN VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

DE Vielen Dank, dass Sie sich für einen DEQORI Wandspiegel entschieden haben! Dieses stilvolle und moderne Produkt verleiht Ihrem Raum eine elegante und funktionale Note – ob im Büro, zu Hause oder in öffentlichen Bereichen. Die robuste Glasoberfläche und das rahmenlose Design machen den Wandspiegel zu einem Highlight in jedem Raum. Detaillierte Montage- und Sicherheitshinweise finden Sie im Anhang.

EN Thank you for choosing a DEQORI wall mirror! This stylish and modern product adds an elegant and functional touch to your space – whether in the office, at home, or in public areas. The durable glass surface and frameless design make the wall mirror a highlight in any room. Detailed mounting and safety instructions can be found in the attachment.

FR Merci d'avoir choisi un miroir mural DEQORI ! Ce produit élégant et moderne apporte une touche à la fois raffinée et fonctionnelle à votre intérieur – que ce soit au bureau, à la maison ou dans des espaces publics. La surface en verre robuste et le design sans cadre font du miroir mural un véritable point fort dans chaque pièce. Vous trouverez les instructions détaillées de montage et de sécurité en annexe.

IT Grazie per aver scelto uno specchio da parete DEQORI! Questo prodotto elegante e moderno aggiunge un tocco di eleganza e funzionalità al vostro spazio – sia in ufficio, a casa o in ambienti pubblici. La superficie in vetro resistente e il design senza cornice rendono lo specchio da parete un elemento di spicco in ogni stanza. Le istruzioni dettagliate di montaggio e sicurezza sono disponibili nell'allegato.

ES Gracias por elegir un espejo de pared DEQORI. Este producto elegante y moderno aporta un toque funcional y sofisticado a su espacio, ya sea en la oficina, en casa o en áreas públicas. La superficie de vidrio resistente y el diseño sin marco hacen del espejo de pared un elemento destacado en cualquier habitación. Encontrará las instrucciones detalladas de montaje y seguridad en el anexo.

NL Bedankt dat u hebt gekozen voor een DEQORI wandspiegel! Dit stijlvolle en moderne product geeft uw ruimte een elegante en functionele uitstraling – of het nu op kantoor, thuis of in openbare ruimtes is. Het robuuste glazen oppervlak en het frameeloze ontwerp maken de wandspiegel tot een echte blikvanger in elke kamer. Gedetailleerde montage- en veiligheidsinstructies vindt u in de bijlage.

DE MONTAGEHINWEISE

Der DEQORI Wandspiegel besteht aus hochwertigem, gehärtetem Sicherheitsglas (ESG) und ist mit einer praktischen, selbstklebenden Rückseite ausgestattet, die eine einfache und sichere Montage ermöglicht – ganz ohne Bohren. Stellen Sie vor dem Anbringen sicher, dass die Wandfläche sauber, trocken, staub- und fettfrei ist, um eine optimale Haftung zu gewährleisten. Ziehen Sie die Schutzfolie der Klebefläche vorsichtig ab und drücken Sie den Spiegel gleichmäßig und fest an die gewünschte Stelle. Üben Sie für einige Sekunden gleichmäßigen Druck aus, um den Kleber optimal haften zu lassen. Der Wandspiegel haftet auf glatten und stabilen Oberflächen wie Fliesen, Glas, Metall oder lackierten Wänden. Auf unebenen, feuchten oder porösen Flächen kann die Klebekraft beeinträchtigt sein.

SICHERHEITSHINWEISE

- **Sicherheitsglas:** Der DEQORI Wandspiegel ist aus speziellem Sicherheitsglas (ESG) gefertigt und entspricht der Norm EN 12150-1. Dieses Glas ist gehärtet, was es widerstandsfähiger gegen Stöße und thermische Belastungen macht. Im Falle eines Bruchs zerfällt ESG in kleine, weniger gefährliche Stücke, was das Verletzungsrisiko minimiert.
- **Vorbereitung der Montage:** Vor dem Anbringen des DEQORI Wandspiegels muss die Montagefläche gründlich geprüft und gereinigt werden. Stellen Sie sicher, dass die Fläche trocken, staub- und fettfrei ist. Rückstände, Feuchtigkeit oder Unebenheiten können die Klebekraft erheblich beeinträchtigen und dazu führen, dass sich der Spiegel mit der Zeit löst oder nicht plan anliegt. Eine unzureichende Vorbereitung der Oberfläche kann zu Schäden am Produkt oder zur Gefahr des Herabfallens führen.
- **Oberfläche:** Der Wandspiegel sollte ausschließlich an einer ebenen und stabilen Oberfläche montiert werden. Unebene oder instabile Wände könnten dazu führen, dass der Spiegel nicht sicher befestigt ist, was das Risiko von Beschädigungen oder sogar einem Herunterfallen erhöht. Achten Sie darauf, dass die Montagefläche das Gewicht des Spiegels tragen kann und keine Hohlräume aufweist.
- **Kontakt vermeiden:** Während der Montage des Wandspiegels sollten Sie unbedingt darauf achten, dass das Glas nicht mit scharfen Gegenständen oder harten Oberflächen wie Fliesen, Stein oder Metall in Berührung kommt. Dies könnte Kratzer oder Risse in der Glasoberfläche verursachen, was nicht nur optische Mängel zur Folge hat, sondern auch die Stabilität des Glases beeinträchtigen kann.

REINIGUNGSHINWEISE

Um die Oberfläche des Spiegels zu schonen, ist es wichtig, keine rauen Reinigungsutensilien wie Bürsten zu verwenden. Stattdessen empfiehlt es sich, ein einfaches, weiches Baumwolltuch zu verwenden. Wischen Sie den Spiegel sanft ab, um Staub und leichte Verschmutzungen zu entfernen. Für hartnäckigere Flecken kann das Tuch leicht angefeuchtet werden, jedoch sollten aggressive Reinigungsmittel vermieden werden, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.

ENTSORGUNG UND RECYCLING

Wenn Ihr DEQORI Spiegel nicht mehr verwendet wird, stellen Sie bei der Demontage sicher, dass er sicher und ordnungsgemäß entsorgt wird. Die Entsorgung, einschließlich der Verpackung, sollte gemäß den örtlichen Vorschriften und Umweltgesetzen erfolgen. Weitere Hinweise zur richtigen Entsorgung können Sie bei Ihrer lokalen Behörde erhalten.

EN MOUNTING INSTRUCTIONS

The DEQORI wall mirror is made of high-quality tempered safety glass (ESG) and features a practical self-adhesive backing that allows for easy and secure installation – without drilling. Before mounting, ensure that the wall surface is clean, dry, dust-free, and grease-free to guarantee optimal adhesion. Carefully remove the protective film from the adhesive side and press the mirror evenly and firmly onto the desired spot. Apply even pressure for several seconds to allow the adhesive to bond properly. The wall mirror adheres best to smooth and stable surfaces such as tiles, glass, metal, or painted walls. Adhesion may be reduced on uneven, damp, or porous surfaces.

SAFETY INSTRUCTIONS

- **Safety Glass:** The DEQORI wall mirror is made of special tempered safety glass (ESG) compliant with EN 12150-1. This glass is toughened, making it more resistant to impacts and thermal stress. In case of breakage, ESG shatters into small, blunt pieces, minimizing the risk of injury.
- **Surface preparation:** Before attaching the DEQORI wall mirror, thoroughly inspect and clean the mounting surface. Ensure it is dry, dust-free, and grease-free. Residues, moisture, or unevenness may significantly reduce adhesive strength and cause the mirror to loosen or tilt over time. Improper surface preparation can lead to damage or the risk of falling.
- **Surface:** The wall mirror should only be mounted on a flat and stable surface. Uneven or unstable walls may cause the mirror to detach or fall, increasing the risk of damage or injury. Make sure the surface can support the weight of the mirror and has no hollow areas.
- **Avoid contact:** During installation, ensure the glass does not come into contact with sharp objects or hard surfaces such as tiles, stone, or metal. This may cause scratches or cracks that compromise both appearance and structural integrity.

CLEANING INSTRUCTIONS

To protect the surface of the mirror, avoid using abrasive cleaning tools such as brushes. Instead, use a soft cotton cloth to gently remove dust and light dirt. For stubborn stains, slightly dampen the cloth, but avoid aggressive cleaning agents to prevent damage to the surface.

DISPOSAL AND RECYCLING

When your DEQORI mirror is no longer in use, ensure that it is safely dismantled and properly disposed of. Disposal, including packaging, must comply with local regulations and environmental laws. For more information, contact your local authority.

FR INSTRUCTION DE MONTAGE

Le miroir mural DEQORI est fabriqué en verre de sécurité trempé (ESG) de haute qualité et doté d'un dos autocollant pratique permettant une installation facile et sûre – sans perçage. Avant de le poser, assurez-vous que la surface du mur soit propre, sèche, sans poussière ni graisse afin de garantir une adhérence optimale. Retirez délicatement le film protecteur du côté adhésif et appuyez le miroir uniformément et fermement à l'emplacement souhaité. Exercez une pression constante pendant quelques secondes pour assurer une fixation optimale. Le miroir adhère mieux sur des surfaces lisses et stables comme le carrelage, le verre, le métal ou les murs peints. L'adhérence peut être réduite sur des surfaces irrégulières, humides ou poreuses.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- **Verre de sécurité:** Le miroir mural DEQORI est fabriqué en verre de sécurité trempé conforme à la norme EN 12150-1. Ce verre est durci, ce qui le rend plus résistant aux chocs et aux variations thermiques. En cas de casse, il se fragmente en petits morceaux non coupants, réduisant ainsi le risque de blessure.
- **Préparation de la surface:** Avant l'installation, vérifiez et nettoyez soigneusement la surface de montage. Assurez-vous qu'elle soit sèche, sans poussière ni graisse. Les résidus, l'humidité ou les irrégularités peuvent réduire considérablement l'adhérence et entraîner le décollement du miroir.
- **Surface:** Le miroir doit être installé uniquement sur une surface plane et stable. Des murs inégaux ou instables peuvent compromettre la fixation et augmenter le risque de chute. Assurez-vous que la surface puisse supporter le poids du miroir et ne présente pas de cavités.
- **Éviter le contact:** Lors de l'installation, évitez tout contact entre le verre et des objets durs ou tranchants comme la pierre, le métal ou le carrelage, afin d'éviter les rayures ou fissures.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Pour préserver la surface du miroir, évitez d'utiliser des outils abrasifs comme des brosses. Utilisez plutôt un chiffon doux en coton pour essuyer délicatement la poussière et les saletés légères. Pour les taches plus tenaces, humidifiez légèrement le chiffon. Évitez les produits chimiques agressifs qui pourraient endommager la surface.

ÉLIMINATION ET RECYCLAGE

Si votre miroir DEQORI n'est plus utilisé, veillez à le démonter et à l'éliminer en toute sécurité. L'élimination, y compris l'emballage, doit respecter les réglementations locales et les lois environnementales. Pour plus d'informations, contactez votre autorité locale.

IT ISTRUZIONE DI MONTAGGIO

Lo specchio da parete DEQORI è realizzato in vetro di sicurezza temperato (ESG) di alta qualità e dotato di una pratica superficie autoadesiva che consente un montaggio facile e sicuro – senza forature. Prima dell'applicazione, assicurarsi che la parete sia pulita, asciutta, priva di polvere e di grasso per garantire un'aderenza ottimale. Rimuovere con cura la pellicola protettiva dalla superficie adesiva e premere lo specchio in modo uniforme e deciso nel punto desiderato. Esercitare una leggera pressione per alcuni secondi per favorire l'adesione. Lo specchio aderisce meglio su superfici lisce e stabili come piastrelle, vetro, metallo o pareti verniciate. Su superfici irregolari, umide o porose l'adesione può essere compromessa.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- **Vetro di sicurezza:** Lo specchio da parete DEQORI è realizzato in vetro di sicurezza temperato conforme alla norma EN 12150-1. Questo tipo di vetro è temprato per resistere meglio agli urti e agli sbalzi termici. In caso di rottura, si frantuma in piccoli pezzi non taglienti, riducendo il rischio di lesioni.
- **Preparazione della superficie:** Prima di applicare lo specchio, controllare e pulire accuratamente la superficie. Assicurarsi che sia asciutta, priva di polvere e grasso. Residui, umidità o irregolarità possono compromettere l'aderenza e causare il distacco dello specchio nel tempo.
- **Superficie:** Lo specchio deve essere installato solo su superfici piane e stabili. Pareti irregolari o instabili possono causare un fissaggio non sicuro e aumentare il rischio di caduta. Verificare che la superficie possa sostenere il peso dello specchio e che non presenti cavità.
- **Evitare il contatto:** Durante l'installazione, evitare il contatto del vetro con oggetti duri o taglienti come metallo, pietra o ceramica per evitare graffi o crepe.

ISTRUZIONI DI PULIZIA

Per la pulizia della superficie dello specchio, utilizzare un panno morbido, asciutto o leggermente umido. Evitare l'uso di spazzole abrasive o detergenti aggressivi per non danneggiare la superficie.

SMALTIMENTO E RICICLO

Quando lo specchio DEQORI non viene più utilizzato, assicurarsi di smontarlo e smaltirlo correttamente. Lo smaltimento, incluso l'imballaggio, deve essere effettuato in conformità con le normative locali e ambientali. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali.

ES INSTRUCCIÓN DE MONTAJE

El espejo de pared DEQORI está fabricado con vidrio de seguridad templado (ESG) de alta calidad y cuenta con una práctica parte trasera autoadhesiva que permite una instalación fácil y segura – sin necesidad de taladrar. Antes de colocarlo, asegúrese de que la superficie esté limpia, seca, libre de polvo y grasa para garantizar una adherencia óptima. Retire con cuidado la película protectora del adhesivo y presione el espejo de manera uniforme en la posición deseada. Aplique presión durante unos segundos para fijar el adhesivo correctamente. El espejo se adhiere mejor a superficies lisas y estables como azulejos, vidrio, metal o paredes pintadas. La adherencia puede reducirse en superficies irregulares, húmedas o porosas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- **Vidrio de seguridad:** El espejo DEQORI está hecho de vidrio de seguridad templado conforme a la norma EN 12150-1. Este vidrio es más resistente a impactos y cambios de temperatura. En caso de rotura, se fragmenta en pequeños trozos no cortantes, reduciendo el riesgo de lesiones.
- **Preparación de la superficie:** Antes de montar el espejo DEQORI, inspeccione y limpie bien la superficie. Asegúrese de que esté seca, libre de polvo y grasa. Los residuos, la humedad o las irregularidades pueden reducir significativamente la fuerza adhesiva y provocar que el espejo se desprenda o quede inclinado.
- **Superficie:** Monte el espejo solo en superficies planas y estables. Las paredes irregulares o inestables pueden causar una instalación insegura o incluso la caída del espejo. Asegúrese de que la superficie soporte el peso del espejo y no tenga huecos.
- **Evitar contacto:** Durante la instalación, evite el contacto del vidrio con objetos duros o afilados como piedra, metal o cerámica para evitar arañazos o grietas.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

Para cuidar la superficie del espejo, utilice un paño suave, seco o ligeramente húmedo. Evite productos abrasivos o químicos agresivos que puedan dañar la superficie.

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

Si su espejo DEQORI ya no se usa, asegúrese de desmontarlo y eliminarlo correctamente. La eliminación, incluido el embalaje, debe cumplir con las normativas locales y medioambientales. Para más información, consulte con su autoridad local.

NL MONTAGEINSTRUCTIE

De DEQORI wandspiegel is gemaakt van hoogwaardig gehard veiligheidsglas (ESG) en heeft een praktische zelfklevende achterkant, waardoor eenvoudige en veilige montage mogelijk is – zonder te boren. Zorg ervoor dat het muurvlak schoon, droog, stof- en vetvrij is voor optimale hechting. Verwijder voorzichtig de beschermfolie van de kleefzijde en druk de spiegel gelijkmatig en stevig op de gewenste plaats. Druk enkele seconden om de lijm goed te laten hechten. De spiegel hecht het best op gladde, stabiele oppervlakken zoals tegels, glas, metaal of gelakte muren. De hechting kan verminderen op oneffen, vochtige of poreuze oppervlakken.

VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

- **Veiligheidsglas:** De DEQORI wandspiegel is gemaakt van speciaal gehard veiligheidsglas conform norm EN 12150-1. Dit glas is versterkt tegen stoten en temperatuurschommelingen. Bij breuk valt ESG uiteen in kleine, onscherpe stukjes, waardoor het risico op verwondingen wordt verminderd.
- **Oppervlaktevoorbereiding:** Controleer en reinig het oppervlak grondig voordat u de spiegel aanbrengt. Zorg dat het droog, stofvrij en vetvrij is. Resten, vocht of oneffenheden kunnen de kleefkracht sterk verminderen en ervoor zorgen dat de spiegel losraakt of scheef hangt. Onvoldoende voorbereiding kan leiden tot schade of valgevaar.
- **Oppervlak:** De spiegel mag uitsluitend op een vlak en stevig oppervlak worden gemonteerd. Oneffen of instabiele muren kunnen leiden tot onveilige bevestiging of schade. Controleer dat het oppervlak het gewicht van de spiegel kan dragen en geen holtes bevat.
- **Contact vermijden:** Vermijd tijdens het monteren contact tussen het glas en harde of scherpe voorwerpen zoals tegels, steen of metaal om krassen of barsten te voorkomen.

REINIGINGSINSTRUCTIES

Gebruik voor het onderhoud van de spiegel een zachte, droge of licht vochtige doek. Vermijd het gebruik van schurende schoonmaakmiddelen of agressieve chemicaliën om schade aan het oppervlak te voorkomen.

VERWIJDERING EN RECYCLING

Wanneer uw DEQORI wandspiegel niet meer wordt gebruikt, zorg er dan voor dat deze veilig wordt gedemonteerd en op de juiste manier wordt afgevoerd. De verwijdering, inclusief de verpakking, dient te gebeuren volgens de lokale voorschriften en milieuwetten. Neem voor meer informatie contact op met uw lokale autoriteit.